



# Espressione

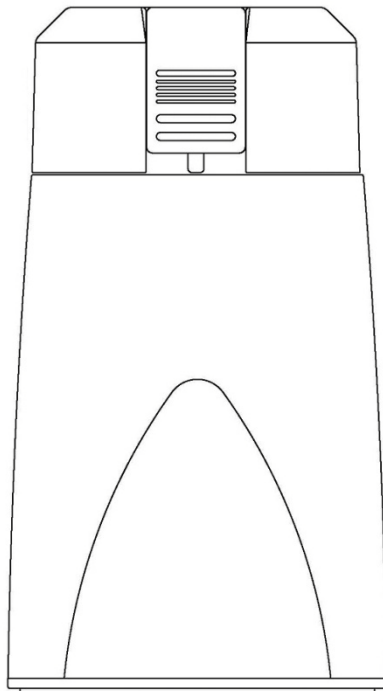
**Model #1105**

Rapid Touch Coffee Grinder

Molino de Café de Toque Instantáneo

Moulin à café rapide

Moinho de Café



**Model #1105**

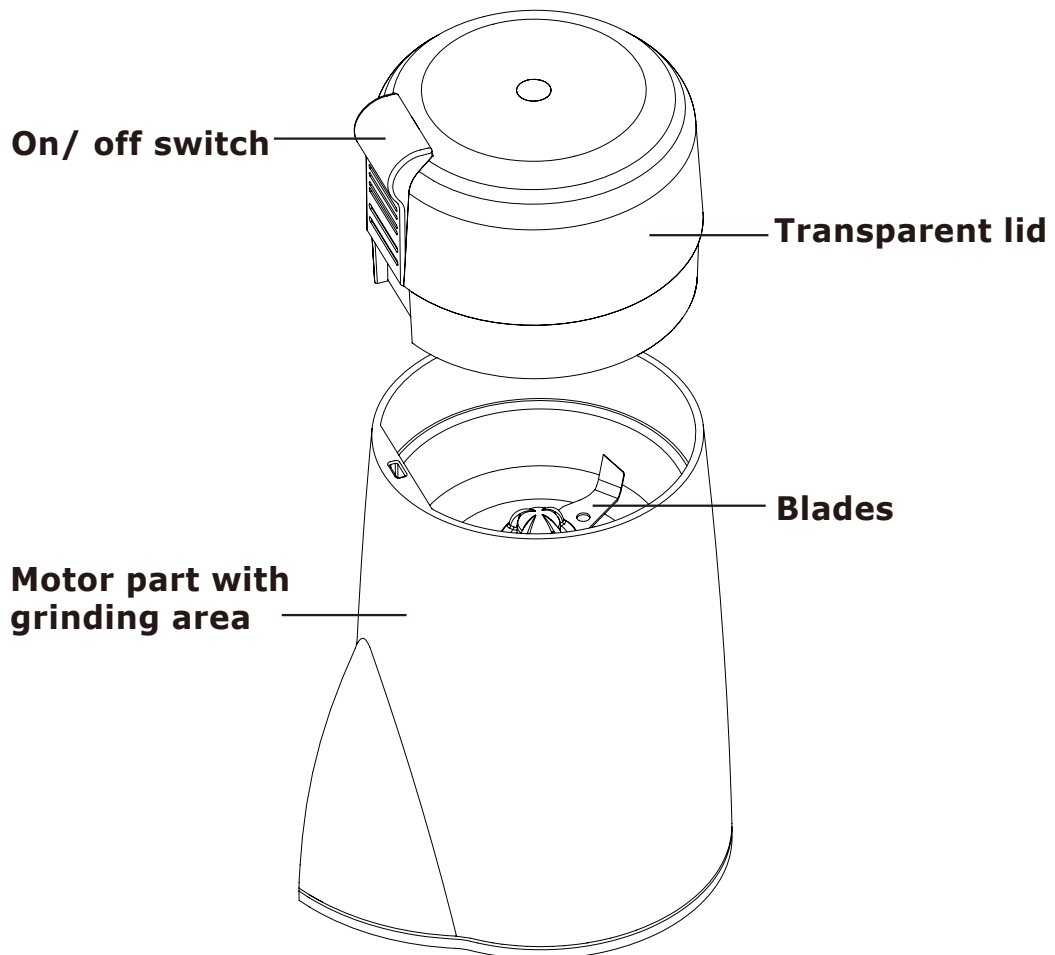
# English

## Caution

Read all instructions carefully before using this product.

- This appliance was constructed to process normal household quantities. Please remember to keep your Espressione coffee grinder out of the reach of children.
- Before operating, check whether your voltage corresponds to the voltage printed on the top of the unit.
- Do not hold the motor part under running water or immerse it entirely in water
- Never remove the transparent lid before the blades have stopped rotating.
- Espressione electric appliances meet applicable safety standards. Repairs of this unit must only be done by authorized service personnel. Faulty, unqualified repair work may cause considerable hazards to the user.

## Description



## Grinding Coffee

Take care not to overload the unit. Do not fill coffee beans beyond the brim of the unit. To start the coffee grinder, place the transparent lid onto the motor part, and de-press the on/off switch. To stop it, simply release the on/off switch.

As a general guide, the chart below provides suggested bean quantities and recommends grinding time:

Cups of coffee (125 ml)	Amount of beans(table- spoon)	Approx. grinding time (in seconds)
4	3	20
6	4 ½	23
8	5 ½	25
10	7	28
12	8 ½	30

It is recommended not to continue grinding for more than 30 seconds. Longer operation does not result in a finer grind but simply overheats the coffee resulting in loss of aroma. You will soon find your desired consistency of grind.

After grinding your coffee take off the transparent lid from the motor part and pour out the coffee grounds.

Note: For optimal flavor, it is recommended to grind coffee beans immediately before brewing.

### **Cleaning**

Always unplug the unit before cleaning. The transparent lid can be washed by hand; do not clean it in the dishwasher. The grinding area in the motor part should be cleaned with a small brush. Wipe the motor part with a damp cloth only.

### **Cord storage**

The coffee grinder features a cord storage area at the base of motor part. Excess cord may be wrapped around the base.

**Subject to change without notice.**

This product conforms to the  
Underwriters Laboratories Inc.  
cUL/ UL LISTED 2H65 E127178



**Warranty**

We grant 1 year warranty on the produce commencing on the date of purchase. Within the warranty period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may chose.

This warranty does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The warranty becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons.

# Français

## Important

**Lire attentivement la totalité des instructions avant l'utilisation de l'appareil.**

- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique. Ne pas le laisser à la portée des enfants.
- Avant l'utilisation, vérifier que la tension du réseau correspond à celle figurant sur la partie inférieure de l'appareil.
- Ne pas placer le bloc-moteur sous l'eau courante ou l'immerger totalement dans l'eau.
- Ne jamais retirer le couvercle transparent avant l'arrêt complet du couteau.
- Les appareils électriques Espressione répondent aux normes de sécurité en vigueur. Leur réparation ou le changement du cordon d'alimentation doivent être effectués uniquement par les Centres Service Agréés Espressione. Des réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent causer accidents ou blessures à l'utilisateur.

## Description de l'appareil

- 1 Bloc-moteur avec réservoir à grains (capacité maximale 60 g de café en grain)
- 2 Couvercle transparent
- 3 Commutateur marche/arrêt
- 4 Couteau

## Utilisation

Ne pas remplir le réservoir à grains du bloc-moteur au delà du bord.

Après avoir replacé le couvercle transparent sur le bloc moteur, appuyer sur le commutateur marche arrêt pour moulinier le café. L'arrêt se fait en relâchant le commutateur.

La tableau ci-dessous vous suggère la durée de mouture en fonction de la quantité de grains.

Nombre de tasse (125 ml)	Nombre de cuillère à soupe remplie de grains	Temps mouture (en sec.)
4	3	20
6	4 ½	23
8	5 ½	25
10	7	28
12	8 ½	30

Il est recommandé de ne pas continuer à moulinner après 30 secondes. Une utilisation plus longue n'affinerait pas davantage la mouture mais surchaufferait le café qui perdrait de son arôme. Vous trouverez rapidement votre mouture idéale.

Une fois le café moulu, retirer le couvercle transparent du bloc-moteur et prélever le café moulu (c).  
Pour une précision supplémentaire, utiliser le réglage situé sur le côté du couvercle transparent.

Note: Pour dégager le meilleur de l'arôme, il est recommandé de moulinner les grains juste avant la préparation du café.

### **Nettoyage**

Débrancher toujours l'appareil avant de le nettoyer. Le couvercle transparent peut être nettoyé à la main mais non au lave-vaisselle. Le réservoir à grains du bloc-moteur est à nettoyer à l'aide d'une petite brosse, et le bloc-moteur à l'aide d'un chiffon humide uniquement.

### **Rangement du cordon**

Le moulin à café dispose d'un espace de rangement pour le cordon d'alimentation à la base du bloc-moteur. L'excédent de cordon peut-être enroulé autour de la base.

### **Garantie**

Nous accordons une garantie de 1 an sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Espressione prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de pièces en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Espressione ou son distributeur exclusif. Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Espressione et si des pièces de rechange ne provenant pas de Espressione ont été utilisées. Pour toute réclamation pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Espressione.

# Español

## Atención

**Lea atentamente las instrucciones antes de usar este aparato.**

- Este aparato ha sido fabricado para procesar cantidades normales en el hogar. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Antes de conectar el aparato a la red verifique que el voltaje del aparato corresponde al de su hogar.
- No introduzca la parte del motor bajo agua o sumergido en ella.
- Nunca retire la tapa hasta que las cuchillas hayan parado.

• Los aparatos eléctricos Espressione cumplen con las normas internacionales de seguridad.

Las reparaciones o la sustitución del cable eléctrico deben ser realizadas por un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. Las reparaciones realizadas por personal no autorizado pueden causar accidentes o daños al usuario.

## Datos técnicos

- 1 Cuerpo del aparato con recipiente para el café (cap. máx. 60 grs.)
- 2 Tapa transparente
- 3 Interruptor
- 4 Cuchillas

## Molienda del café

Llene el recipiente del molinillo sin sobrepasar el borde. A continuación coloque la tapa transparente en el aparato. Presione el interruptor para que se ponga en funcionamiento. Para pararlo simplemente deje de presionar el interruptor.

Como guía general, el cuadro siguiente indica la cantidad de granos de café y el tiempo de molienda recomendado:

Tazas de Café (125ml)	Cantidad de granos (cucharadas)	Tiempo de molienda (en segs.)
4	3	20
6	4 ½	23
8	5 ½	25
10	7	28
12	8 ½	30



Se recomienda no hacerlo funcionar más de 30 segs. seguidos. Moler el café por un largo tiempo no produce un molido más fino, sino que sólo elevaría innecesariamente la temperatura del café, y un deterioro del aroma. Pronto conseguira su grado de molienda deseado.

Después de moler el café quite la tapa transparente del cuerpo del aparato y retire el café molido.  
Para más precisión utilice el graduador de capacidad de la tapa.

Nota: Para conservar el aroma del café se recomienda molerlo justo antes de su elaboración.

### **Limpieza**

Desconecte siempre el aparato antes de limpiarlo. La tapa transparente puede lavarse a mano; no lo ponga en la maquina de lavaplatos. El area del motor del aparato debe limpiarse con un pequeño cepillo. Limpie el cuerpo del aparato con un trapo húmedo.

### **Guardacable**

El molinillo incorpora una zona guardacable en la base del cuerpo del aparato. El cordón sobrante se puede enrollar en la base.

### **Garantía**

Espressione concede a este producto 1 años de garantía a partir de la fecha de compra.

Dentro del periodo de garantía, repararemos sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son asumidas originalmente por Espressione.

# Português

## Atenção

**Leia todas as instruções de utilização cuidadosamente antes de utilizar este produto.**

- Este electrodoméstico foi desenhado para processar unicamente quantidades domésticas normais. Lembre-se de que deverá manter sempre o seu moinho de café Espresso longe do alcance das crianças.
- Antes de ligar o aparelho à corrente verifique se a voltagem que vai utilizar corresponde à voltagem impressa no topo do aparelho.
- Não coloque o corpo do motor sob água corrente nem o submerja em água.
- Nunca remova a tampa transparente antes de as lâminas terem parado de rodar.
- Os aparelhos eléctricos Espresso cumprem com as normas internacionais de segurança aplicáveis. Reparações ou a substituição do cabo de alimentação só devem ser efectuadas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado.

As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem causar acidentes ou danos ao utilizador.

## Descrição

- 1 Corpo do motor com zona de trituração (capacidade máxima 60 gr de grãos de café)
- 2 Tampa transparente
3. Interruptor
- 4 Lâminas

## Moer café

Não encha a zona de trituração de café, do corpo do motor **1**, para além da borda (a). Após colocar a tampa transparente **2** no corpo do motor, pressione o interruptor **3** para ligar o seu moinho de café (b). Para parar, solte simplesmente o interruptor.

Como guia geral, o quadro abaixo providencia sugestões sobre as quantidades de grãos e duração recomendada de trituração:

Xícaras de café (125 ml)	Quantidade de grãos (colheres de sopa)	Duração aprox. de trituração (em seg.)
4	3	20
6	4 ½	23
8	5 ½	25
10	7	28
12	8 ½	30

Recomenda-se que não se triture durante mais de 30 segundos

seguidos. Triturações mais prolongadas não resultam em moagem mais fina, mas simplesmente provocam aquecimento do café resultando em perda de aroma.

Rápidamente encontrará a sua consistência desejada de moagem. Após ter moído o seu café retire a tampa transparente do corpo do motor e despeje o café moído. Para medição correcta adicional utilize a calibração no lado da tampa transparente.

Nota: Para sabor adicional, recomenda-se a moagem dos grãos de café imediatamente antes de se fazer o café.

### **Limpeza**

Desligue sempre o aparelho da electricidade antes de limpar. A tampa transparente pode ser lavada à mão; não a lave na máquina de lavar louça. A zona de trituração no corpo do motor deve ser limpa com uma pequena escova. Limpe o corpo do motor sómente com um pano húmido.

### **Zona de enrolamento do cabo**

O moinho de café tem uma zona de enrolamento do cabo 6 na base do corpo do motor. O excesso de cabo pode ser enrolado à volta da base.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

### **Garantia**

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 1 ano a partir da data de compra. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais,

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente eléctrica incorrecta, ruptura, desgaste normal por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Espressione.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente.



**After Sales Service**  
**Electra Craft**  
**41 Woodbine Street**  
**Bergenfield NJ 07621**  
**201 439 1700**  
[info@electra-craft.com](mailto:info@electra-craft.com)



**Espressione**

**c/o The Smith Agency Ltd.**  
**P.O. Box 669307 Marietta, Georgia USA 30066.0106**

**Phone 770.509.3006 / Fax 770.509.8736**  
[espressione@smithagy.net](mailto:espressione@smithagy.net)